

Zmluva č. 311/09/2015/OD
o poskytovaní služieb osobnej dozimetrie
uzavretá podľa § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v platnom znení

(číslo UNB: 268 / UNB / 2015)

I.
Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Slovenská legálna metrológia, n.o.**
Hviezdoslavova 31, 974 01 Banská Bystrica
zastúpený: **Ing. Jaroslav MARKOVIČ, PhD.**
generálny riaditeľ
IČO: 37954521
DIČ: 2021921880
bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Banská Bystrica
IBAN::
SWIFT (BIC):

Za tech.realizáciu: Ing. Dušan Sulivajs, PhD.
Vedúci pracoviska osobnej dozimetrie
Tel.: 02/40203621
solivajs@slm.sk

Zapísaný v Registri neziskových organizácií na Obvodnom úrade
v Banskej Bystrici pod č. OVVS/NO-1/2005
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Objednávateľ: **UNIVERZITNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA**
Pažítková 4, 821 01 Bratislava
zastúpený: **MUDr. Miroslav BDŽOCH, PhD., MPH**
riaditeľ UNB
IČO: 31813861
IČ DPH: SK2021700549
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN:
BIC/SWIFT:
(ďalej len „objednávateľ“)

II.
Účel zmluvy a podklady pre uzavretie zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie radiačnej ochrany pri činnostiach vedúcich k ožiareniu a činnostiach dôležitých z hľadiska radiačnej ochrany u objednávateľa a dohodnúť podmienky poskytovania služieb osobnej dozimetrie v súlade so zákonom č. 142/2000 Z. z. o metrológii v znení neskorších predpisov a zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Zákon NR SR č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3. Nariadenie vlády SR č. 345/2006 Z.z. o základných bezpečnostných požiadavkách na ochranu zdravia pracovníkov a obyvateľov pred ionizujúcim žiarením.
4. Vyhláška Ministerstva zdravotníctva SR č. 545/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany pri činnostiach vedúcich k ožiareniu a činnostiach dôležitých z hľadiska radiačnej ochrany.
5. Poskytovateľ je úspešným uchádzačom realizovaného postupu zadávania podlimitnej zákazky podľa § 100 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“), ktorej predmet je zhodný s predmetom tejto zmluvy.

III. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:
 - a) záväzok zhotoviteľa zabezpečiť metrologické výkony a komplexné služby osobnej dozimetrie, a to kalibráciu osobných termoluminiscenčných dozimetrov (ďalej len TLD),
 - b) úradné meranie dávok osobných dozimetrických veličín v zmysle § 20 zákona, č. 142/2000 Z. z. o metrologii v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon);
 - c) sprístupnenie databázy dozimetricky sledovaných zamestnancov prostredníctvom webovej stránky www.dozimeter.sk pre oprávneného zástupcu objednávateľa,
 - d) poskytnutie (prenajatie) dozimetrov a dozimetrického materiálu objednávateľovi za účelom sledovania dávok ožiarenia pri práci so zdrojmi ionizujúceho žiarenia,
 - e) ďalšie služby (napr. vydanie certifikátu o kalibrácii a ďalších príslušných dokladov na požiadanie, skladovanie TLD v období od ukončeného merania do doby odoslania objednávateľovi na príslušné obdobie sledovania, sledovanie termínov distribúcie, súhrnné výsledky meraní osobných dávok zamestnancov za kalendárny rok, iné služby – školenia a pod.).
2. Záväzok objednávateľa uhradiť poskytovateľovi za poskytnuté služby odmenu podľa článku VII. tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ bude pre objednávateľa poskytovať službu Osobnej dozimetrie za nižšie uvedených podmienok:
 - a) Odborným zástupcom pre vykonávanie služby osobnej dozimetrie bude za poskytovateľa Ing. Dušan Sulivajs, PhD., držiteľ oprávnenia o odbornej spôsobilosti.
 - b) Odbornými zástupcami objednávateľa pre plnenie tejto zmluvy sú osoby oprávnené jednať za objednávateľa uvedené v bode 5. tohto článku.
 - c) Poskytovateľ vykonáva službu osobnej dozimetrie pre objednávateľa s TLD dozimetrami, ktoré sú vlastníctvom objednávateľa a/alebo v prenájme objednávateľa od poskytovateľa služby.
 - d) Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne objednávateľovi spoluprácu pri šetrení príčin vyšších dávok alebo neplánovaných ožiareníach.
4. V prípade potreby, straty alebo zničenia osobného alebo prstového dozimetra v monitorovacom období, prenajme poskytovateľ objednávateľovi dozimeter nový.
5. Zmluvné strany sa dohodli na zaistení služieb osobnej dozimetrie pre ďalej uvedené pracoviská objednávateľa, prostredníctvom ich odborných zástupcov, nasledovne:
 - a) Nemocnica Ružinov, Ružinovská 6, 826 06 Bratislava - odborný zástupca: MUDr. Eduard Jankovich,
 - b) Nemocnica akad. L. Déreza, Limbová 5, 833 05 Bratislava 37 - odborný zástupca: MUDr. Juraj Clementis,
 - c) Nemocnica sv. Cyrila a Metoda, Antolská 11, 851 07 Bratislava 5 - odborný zástupca: MUDr. Juraj Kubáň,
 - d) Nemocnica Staré Město, Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava - odborný zástupca: Michal Halanda a MUDr. Marína Arpášová,
 - e) Špeciálna geriatrická nemocnica Podunajské Biskupice, Krajinská cesta 91, 825 56 Bratislava - odborný zástupca: prof. MUDr. Peter Bořuta, CSc.

IV. Čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje v súlade s predmetom zmluvy:
 - a) vykonať kalibráciu po predložení alebo doručení TLD do 60 kalendárnych dní, hodnoty osobných dávok meraných a vyhodnocovaných dozimetrov doručí poskytovateľ objednávateľovi, v prípade dozimetrov s jednomesačným sledovacím obdobím, najneskôr do 21 dní od prevzatia na kontrolu, v prípade dozimetrov s trojmesačným sledovacím obdobím do 60 dní od prevzatia na kontrolu.
 - b) vykonať úradné meranie po predložení alebo doručení TLD v termíne do 10 pracovných dní,
 - c) skladovať TLD v čase od ukončenia merania do doby odoslania objednávateľovi pre použitie v ďalšom období,
 - d) TLD určené pre sledované obdobie doručiť objednávateľovi vždy najneskôr 5 pracovných dní pred začatím sledovacieho obdobia,
 - e) poskytnúť prístup do databázy dozimetricky sledovaných zamestnancov počas platnosti zmluvy,
 - f) poskytnúť iné služby v lehote podľa osobitnej dohody,
 - g) v prípade požiadavky objednávateľa na poskytnutie ďalších TLD je poskytovateľ povinný zaslať na základe písomnej žiadosti objednávateľa ďalšie TLD do 5 pracovných dní ak ich poskytovateľ má v žiadanom množstve k dispozícii,
2. Objednávateľ bude odovzdávať poskytovateľovi exponované dozimetre najneskôr do 5 pracovných dní po skončení sledovacieho obdobia. Sledovacie obdobie je jednomesačné a trojmesačné. Dozimetre poskytovateľ bezplatne osobne prevezme na vyššie uvedenej adrese priamo u odborného zástupcu príslušného pracoviska objednávateľa.

V. Miesto plnenia

Miestom plnenia predmetu zmluvy je Slovenská legálna metrológia, n. o., Pracovisko osobnej dozimetrie, Geologická 1, 822 11 Bratislava.

VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je povinný priložiť k zmluve vyplnený „List technickej špecifikácie osobnej dozimetrie“ a „Zoznam monitorovaných zamestnancov“ (ďalej len „dokumenty“), ktoré tvoria prílohu č. 1 k tejto zmluve, pokiaľ týmito údajmi poskytovateľ nedisponuje z predchádzajúceho zmluvného vzťahu.
2. Poskytovateľ nezačne plniť predmet zmluvy pokiaľ mu objednávateľ neodovzdal dokumenty v zmysle bodu 1., prípadne ak sú tieto dokumenty neúplné. Poskytovateľ začne plniť predmet zmluvy až po doplnení údajov, resp. po doručení kompletnej dokumentácie potrebnej k výkonu služieb osobnej dozimetrie.
3. Všetky zmeny v dokumentoch je odborný zástupca objednávateľa povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi. Pre potreby hlásenia zmien v zozname monitorovaných zamestnancov môže odborný zástupca objednávateľa použiť vzor uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ je povinný vždy odovzdať s TLD na metrologický výkon aktuálne vyplnený „Sprievodný list k zasielaným dozimetrom“. Vzor Sprievodného listu tvorí prílohu č. 2 k tejto zmluve a je jej nedeliteľnou súčasťou.
5. Výkon predmetu zmluvy sa riadi „Všeobecnými dodacími podmienkami pre poskytovanie služieb osobnej dozimetrie“ – Príloha č. 4 Aktuálne znenie Všeobecných dodacích podmienok pre poskytovanie služieb osobnej dozimetrie je prístupné na internetovej stránke poskytovateľa www.dozimeter.sk. Zmluvné strany berú na vedomie prípadné zmeny

Všeobecných dodacích podmienok pre poskytovanie služieb osobnej dozimetrie spôsobené objektívnymi okolnosťami. V prípade rozporu medzi podmienkami upravenými v tejto zmluve a Všeobecnými dodacími podmienkami, majú prednosť zmluvné ustanovenia.

6. V prípade, ak objednávateľ nemá zakúpený vlastný dozimetrický materiál, poskytovateľ mu na základe písomného požiadania tento poskytne (prenajme) v rozsahu objektívnej potreby, a to pri podpise tejto zmluvy, alebo následne po jej podpise po získaní potrebných údajov. O poskytnutí dozimetrického materiálu zhotoviteľ vyhotoví „Súpis prenajatého dozimetrického materiálu“, podľa prílohy č. 3 k zmluve.
7. V prípade zmeny v počte poskytnutého (prenajatého) dozimetrického materiálu odborný zástupca objednávateľa je povinný zaslať poskytovateľovi písomnú požiadavku. Tieto zmeny je možné uskutočniť aktualizáciou súpisu prenajatého dozimetrického materiálu podpísaného oprávneným zástupcom objednávateľa a poskytovateľa.
8. Poskytovateľ je v prípade nezaplatenia faktúr oprávnený prerušiť všetky výkony objednávateľovi. Zároveň poskytovateľ informuje príslušný orgán verejného zdravotníctva o prerušení výkonov, príp. o zrušení zmluvy.
9. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ je oprávnený spracovávať a evidovať osobné údaje monitorovaných zamestnancov v súlade s vyhláškou MZ SR č. 545/2007, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany pri činnostiach vedúcich k ožiareniu a činnostiach dôležitých z hľadiska radiačnej ochrany.
10. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté v dôsledku skrytých väd TLD alebo iných väd dozimetrického materiálu a príslušenstva vo vlastníctve objednávateľa, predloženého na metrologický výkon alebo službu osobnej dozimetrie.
11. Všetky škody, ktoré by vznikli poskytovateľovi z dôvodu včas neposkytnutých, neúplných, alebo nepresných údajov podľa bodov 1., 3. a 4. tohto článku zo strany objednávateľa znáša objednávateľ.
12. Za oneskorene poskytnuté, neúplné alebo nepresné údaje v zmysle bodov 1., 3. a 4. je poskytovateľ oprávnený fakturovať čiastku za spracovanie požiadaviek na upravenie evidencie podľa aktuálne platného cenníka.

VII.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytované služby je stanovená v súlade s § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. a na základe výsledkov verejnej súťaže a elektronickej aukcie, dohodou zmluvných strán.
2. Objávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytnuté metrologické výkony a služby osobnej dozimetrie dohodnutú cenu metrologických výkonov a služieb osobnej dozimetrie, na základe vystavenej faktúry, a to počas doby platnosti tejto zmluvy.
3. Cena metrologických výkonov a za služby osobnej dozimetrie je súčasťou prílohy č. 5 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
4. V prípade oneskoreného odovzdania dozimetrov je poskytovateľ oprávnený objednávateľovi účtovať prirážku za oneskorené/mimoriadne oneskorené odovzdanie dozimetrov podľa platného cenníka poskytovateľa.
5. Cenou sa rozumie cena, vrátane DPH a dopravy z miesta plnenia do miesta odovzdania/prevzatia, vrátane ostatných nákladov spojených s dodávkou, uvádzaná v mene Slovenskej republiky v EUR.
6. Cena je uvedená ako maximálna a jej platnosť je stanovená minimálne po dobu platnosti tejto zmluvy.
7. Cena za poskytované služby osobnej dozimetrie bude účtovaná na základe počtu dozimetrov, ktoré poskytovateľ v sledovanom období pre objednávateľa skutočne vyhodnotí podľa cenníka uvedeného v prílohe č. 5.
8. Poskytovateľ bude vystavovať faktúry vždy podľa typu dozimetra a poskytnutej služby a za podmienok uvedených v tejto zmluve, vždy 1x mesačne, resp. 1x štvrťročne, a to do 30-tého

dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po skončení kalendárneho mesiaca, resp. štvrtroka.

9. Splatnosť faktúr je dohodnutá na 30 dní odo dňa doručenia (odovzdania) faktúry objednávateľovi.
10. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu, alebo ak nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, objednávateľ ju vráti poskytovateľovi na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyplnenej alebo prepracovanej faktúry objednávateľovi.
11. Platby budú realizované formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančných úradov zmluvných strán, prevodným príkazom na účet poskytovateľa. Zaplatením faktúry sa rozumie deň odoslania fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa.

VIII.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Pri nedodržaní termínu poskytnutia služby podľa článku IV. písm. a) a písm. d) má objednávateľ právo uplatniť voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % za každý aj začatý deň omeškania z celkovej fakturovanej čiastky za konkrétne sledovacie obdobie.
2. Poskytovateľ je oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania so zaplatením faktúry.

IX.

Záruka a zodpovednosť za vady

1. Záručná doba na poskytnuté služby sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v platnom znení.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za:
 - a) nesprávne používanie dozimetrov objednávateľom,
 - b) nesprávne zaobchádzanie objednávateľa s odovzdanými dátami osobných dávok,
 - c) spôsob, akým bol osobný dozimeter ožiarený.

X.

Zánik a vypovedanie zmluvy

1. V prípade, ak jedna zmluvná strana podstatným spôsobom poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, je druhá zmluvná strana oprávnená od tejto zmluvy okamžite písomne odstúpiť a má nárok na náhradu škody, ktorá jej vznikla, a to v súlade s platnými právnymi predpismi.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť:
 - dohodou zmluvných strán,
 - písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpovednou lehotou tri mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

XI.

Vyššia moc

1. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú také mimoriadne a neodvratiteľné udalosti, ktoré nie sú závislé na zmluvných stranách, ani ich zmluvné strany nemôžu ovplyvniť, a ktoré zmluvnej strane bránia v plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,

- napr. živelné pohromy, mobilizácia, vojna, požiare veľkého rozsahu, zemetrasenie, záplavy, epidémie, karanténne obmedzenia, dopravné embargo, generálne stávky a pod.. Za vyššiu moc sa nepovažujú chyby alebo zanedbanie zo strany oboch zmluvných strán.
2. Ak je zrejmé, že v dôsledku udalostí, uvedených v článku XI. bod 1. poskytovateľ nebude plniť služby v zmluvnom termíne, o tom bezodkladne upovedomí objednávateľa. Strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na riešení tejto situácie a dohodnú ďalší postup.
 3. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné záväzky z dôvodu vyššej moci, prejednávajú strany tento prípad medzi sebou a rozhodnú o možných postupoch. Ak nedôjde k takejto dohode, má ktorákoľvek strana právo od zmluvy odstúpiť, pokiaľ od vzniku zásahu vyššej moci znemožňujúcej plnenie uplynula doba dlhšia ako tri mesiace a vadný stav trvá.

XII. Platnosť zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, 48 mesiacov odo dňa podpísania zmluvnými stranami alebo do naplnenia finančného limitu 48.000 € bez DPH, podľa toho čo nastane skôr.

XIII. Záverečné ustanovenia

1. Objednávateľ poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach akvizície zmluvy v osobe Ing. Ivetu Chvostaľovú, vedúcu odboru servisu a opráv zdravotníctva.
2. Poskytovateľ poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvy a akvizície zmluvy v osobe Ing. Tomáša Švantnera.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny týkajúce sa tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Pokiaľ sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, nebude týmto ovplyvnená platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú chrániť a utajovať pred tretími stranami osobné údaje o osobách sledovaných v rámci služby osobnej dozimetrickej za podmienok tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ spracúva osobné údaje pracovníkov objednávateľa podľa požiadaviek uvedených v dokumentoch tejto zmluvy. Objednávateľ zabezpečí informovanie jeho určených zamestnancov - pracovníkov so zdrojmi IŽ o spracúvaní ich osobných údajov pre výkon služby osobnej dozimetrickej v rozsahu podľa zákona č. 122/2013
7. Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
8. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto dohody budú prednostne riešiť rokovaním o novej dohode. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa budú riadiť slovenským právnym poriadkom.
11. Táto dohoda je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Objednávateľ a poskytovateľ obdržia dve vyhotovenia tejto zmluvy.
12. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
13. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Súčasťou zmluvy sú:

- Príloha č. 1 List technickej špecifikácie osobnej dozimetrie a Zoznam monitorovaných zamestnancov (vzor)
- Príloha č. 2 Sprievodný list k osobným dozimetrom a hlásenie zmien v monitorovaní zamestnancov (vzor)
- Príloha č. 3 Súpis prenajatého dozimetrického materiálu
- Príloha č. 4 Všeobecné dodacie podmienky
- Príloha č. 5 Ceny metrologických výkonov a služieb osobnej dozimetrie

V Banskej Bystrici

V Bratislave

za poskytovateľa
Ing. Jaromír MARKOVIČ, PhD.
generálny riaditeľ SLM, n.o.

za objednávateľa
MUDr. Miroslav BDŽOCH, PhD., MPH
riaditeľ UNB